

Article 11. *Certificació.*

La carn fresca d'aviram ha d'anar acompanyada d'un certificat expedit per un veterinari oficial del país tercer exportador, que s'ha d'ajustar al model per a l'espècie de què es tracti, aprovat per la Comissió de la Unió Europea.

El certificat:

a) Ha d'acreditar que la carn fresca compleix les condicions que preveu aquest Reial decret i les establertes en aplicació seva per a les importacions procedents de països tercers.

b) S'ha d'expedir el dia en què s'efectuï la càrrega de la mercaderia per a la tramesa al lloc de destinació a Espanya.

c) S'ha de redactar, almenys, en la llengua espanyola oficial de l'Estat i en la llengua o les llengües oficials del país remitent.

d) Ha d'acompanyar la tramesa en l'exemplar original.

e) Ha de constar només d'un full.

f) Ha d'anar dirigit a un sol destinatari.

Article 12. *Clàusula de salvaguarda.*

Les normes i els principis generals que s'hagin d'aplicar als controls de la carn fresca d'aviram importada de països tercers, així com les mesures de salvaguarda, s'han d'ajustar al que disposa el Reial decret 1977/1999, de 23 de desembre, pel qual s'estableixen els principis relatius a l'organització dels controls veterinaris sobre els productes procedents de països tercers.

Article 13. *Inspeccions.*

Experts veterinaris de la Comissió de la Unió Europea i els que designi la Comissió, a proposta del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació i del Ministeri de Sanitat i Consum, en l'àmbit de les seves competències respectives, han de dur a terme inspeccions in situ per comprovar el compliment de la Directiva 494/1991/CEE, del Consell, de 26 de juny, sobre les condicions de policia sanitària a què s'han d'ajustar els intercanvis comunitaris i les importacions de carn fresca d'aviram procedent de països tercers.

Disposició addicional única. *Títols competencials.*

Aquesta disposició es dicta a l'empara de l'article 149.1.10a i 16a de la Constitució, que atribueixen a l'Estat les competències exclusives en matèria de comerç exterior, sanitat exterior i bases i coordinació general de la sanitat, respectivament.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Es deroga el Reial decret 1322/1992, de 30 d'octubre, pel qual s'estableixen les condicions de sanitat animal a què s'han d'ajustar els intercanvis intracomunitaris i les importacions de carn fresca d'aviram procedent de països tercers.

Disposició final primera. *Facultat d'aplicació.*

Es faculden els ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum per dictar, en l'àmbit de les seves competències respectives, les disposicions necessàries per al compliment i l'aplicació del que disposa aquest Reial decret.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 29 de juny de 2001.

JUAN CARLOS R.

El ministre de la Presidència,
JUAN JOSÉ LUCAS GIMÉNEZ

12627 REIAL DECRET 747/2001, de 29 de juny, pel qual s'estableixen les substàncies i els productes indesitjables en l'alimentació animal. («BOE» 156, de 30-6-2001.)

L'Ordre d'11 d'octubre de 1988, relativa a substàncies i productes indesitjables en alimentació animal, es va elaborar a fi d'incorporar al nostre ordenament jurídic la Directiva 74/63/CEE, del Consell, de 17 de desembre de 1973, del mateix títol. Amb aquesta norma es tractava de reduir la presència de substàncies i productes indesitjables en els aliments per a animals, fins a uns límits que impedissin els possibles efectes indesitjables o nocius tant per a la salut animal com per a la humana.

Així mateix, tant a la Directiva 74/63/CEE, de 17 de desembre de 1973, com a l'Ordre esmentada, es va establir l'obligació de fer les modificacions oportunes per adaptar aquestes normes a les innovacions que s'aconseguís produint en els coneixements científics i tècnics.

Per tant, considerant les nombroses modificacions que ha tingut l'Ordre d'11 d'octubre de 1988, i a fi d'incorporar al nostre ordenament jurídic la Directiva 1999/29/CE, del Consell, de 22 d'abril, relativa a les substàncies i els productes indesitjables en l'alimentació animal, es dicta aquesta disposició, el principal objecte de la qual és evitar la dispersió normativa en aquest àmbit, a més d'assegurar una regulació més transparent de la matèria afectada per la norma.

En el procediment d'elaboració d'aquesta norma han estat consultades les comunitats autònomes i els sectors afectats.

Aquest Reial decret es dicta d'acord amb el Reial decret 418/1987, de 20 de febrer, pel qual s'aprova la Reglamentació de les substàncies i els productes que intervenen en l'alimentació dels animals, i ha tingut l'informe favorable de la Comissió Interministerial per a l'Ordenació Alimentària.

Aquesta norma es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.10a, 13a i 16a de la Constitució, que reserven a l'Estat les competències exclusives sobre el comerç exterior, sobre les bases i la coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i sobre les bases i la coordinació general de la sanitat, respectivament.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de la ministra de Sanitat i Consum, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 29 de juny de 2001,

DISPOSO:

Article 1. *Àmbit d'aplicació.*

1. Aquest Reial decret regula les substàncies i els productes indesitjables en l'alimentació animal i els percentatges màxims tolerats de productes indesitjables en aquesta, per tal de protegir la salut animal, la salut humana i el medi ambient.

2. Aquest Reial decret s'aplica sens perjudici de les legislacions específiques establertes per a:

- a) Els additius en els aliments per a animals.
- b) La comercialització dels aliments per a animals.
- c) La fixació de continguts màxims per als residus de plaguicides sobre els productes i en els productes destinats a la nutrició animal, en la mesura que aquests residus no s'esmentin a la part B de l'annex I d'aquest Reial decret.
- d) Els microorganismes en els aliments per a animals.
- e) Determinats productes utilitzats en l'alimentació animal.
- f) Els aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics.

Article 2. *Definicions.*

Als efectes d'aquest Reial decret, són aplicables les definicions següents:

- a) Aliments per a animals: els productes d'origen vegetal o animal en estat natural, frescos o conservats, i els derivats de la seva transformació industrial, així com les substàncies orgàniques o inorgàniques, simples o barrejades, que continguin additius o no i que estiguin destinats a l'alimentació animal per via oral.
- b) Primeres matèries per a l'alimentació animal: els diferents productes d'origen vegetal o animal en estat natural, frescos o conservats, i els derivats de la seva transformació industrial, així com les substàncies orgàniques o inorgàniques que continguin additius o no, destinats a ser utilitzats per a l'alimentació animal per via oral, directament en el seu estat normal o prèvia transformació per a la preparació de pinsos compostos o per servir com a suport de prebarreges.
- c) Pinsos compostos complets: les barreges d'aliments per a animals que, per la seva composició, siguin suficients per garantir la seva ració diària.
- d) Pinsos compostos complementaris: les barreges d'aliments que continguin percentatges elevats de determinades substàncies i que, per la seva composició, només garanteixen la ració diària si s'associen a altres aliments per a animals.
- e) Pinsos compostos: les barreges de matèries primeres per a l'alimentació animal, amb additius o sense, destinades a l'alimentació dels animals per via oral, en forma de pinsos complets o complementaris.
- f) Ració diària: la quantitat total d'aliments, referida a un contingut d'humitat del 12 per 100, necessària com a mitjana diària per satisfer el conjunt de les necessitats d'un animal d'una espècie, una categoria d'edat i un rendiment determinats.
- g) Animals: els animals que pertanyen a espècies normalment alimentades i criades o consumides per l'home i els animals que viuen lliurement a la naturalesa en cas que siguin alimentats amb pinso.
- h) Animals de companyia: els animals que pertanyen a espècies que l'home cria i té en poder seu normalment, però que no les consumeix, a excepció dels animals criats per aprofitar-ne la pell.

Article 3. *Requisits genèrics de les primeres matèries per a l'alimentació animal.*

1. Les primeres matèries per a l'alimentació animal només es poden posar en circulació si són sanes, completes i de qualitat comercial.
2. En particular, i sens perjudici del que disposa la part A de l'annex II d'aquest Reial decret, no es poden considerar sanes, completes i de qualitat comercial les primeres matèries per a alimentació animal que tinguin un contingut en substàncies o productes indesitjables

tan elevat que impossibiliti el compliment dels continguts màxims per als pinsos compostos, fixats a l'annex I d'aquest Reial decret.

Article 4. *Aliments exceptuats del contingut màxim en substàncies indesitjables.*

1. Les substàncies i els productes enumerats a l'annex I d'aquest Reial decret únicament es toleren en els aliments per a animals en les condicions que fixa el mateix Reial decret.
2. No obstant el que disposa l'apartat anterior, els continguts màxims que preveu l'annex I per als aliments dels animals es poden sobrepassar sempre que es tracti de farratges produïts i utilitzats sense alteració en la mateixa explotació agrícola i en la mesura que aquest excés sigui necessari en consideració a circumstàncies especials, i mentre que d'això no resulti cap efecte nociu per a la salut animal o humana.

Article 5. *Condicions per a la posada en circulació de partides que contenen substàncies indesitjables.*

1. Les primeres matèries per a l'alimentació animal enumerades a la part A de l'annex II d'aquest Reial decret només es poden posar en circulació si el contingut de la substància o el producte indesitjable esmentat al dit annex no passa del contingut màxim que estableix.
2. Si el contingut en la substància o el producte indesitjable esmentat a la columna 1 de la part A de l'annex II d'aquest Reial decret és superior al que estableix la columna 3 de l'annex I d'aquesta disposició per a la primera matèria per a l'alimentació animal, la primera matèria per a l'alimentació animal prevista a la columna 2 de l'annex II, part A, d'aquest Reial decret només es pot posar en circulació, sens perjudici del que disposa l'apartat 1, en la mesura que:
 - a) Es tracti d'una primera matèria per a l'alimentació animal destinada a fabricants de pinsos compostos inclosos a l'article 5, apartat 1, paràgraf d), del Reial decret 1191/1998, de 12 de juny, sobre autorització i registre d'establiments i intermediaris del sector de l'alimentació animal, o a un fabricant de pinsos compostos destinats a satisfer les necessitats de la seva pròpia ramaderia tal com ho preveu el mateix article 5, apartat 3, del Reial decret 1191/1998.
 - b) S'indiqui en un document d'acompanyament:
 - 1r Que la primera matèria per a l'alimentació animal es destina a fabricants de pinsos compostos que compleixin la condició que preveu el paràgraf a) d'aquest apartat.
 - 2n Que la primera matèria per a l'alimentació animal no es pot utilitzar directament tal com és per a l'alimentació animal.
 - 3r El contingut en substància o producte indesitjable present.

3. El que disposen els paràgrafs a) i b) de l'apartat anterior també és aplicable a les primeres matèries per a l'alimentació animal i a les substàncies o els productes indesitjables enumerats a la part B de l'annex II d'aquest Reial decret, sempre que el seu contingut màxim no estigui limitat a la part A del mateix annex i, en tot cas, quan el contingut de la substància o el producte indesitjable present en la primera matèria per a l'alimentació animal sigui superior al fixat a l'annex I d'aquesta disposició per a aquest tipus de primeres matèries.

Article 6. *Prohibició de barrejar partides d'aliments o primeres matèries contaminades amb altres partides.*

La partida d'una primera matèria per a l'alimentació animal enumerada a la part A de l'annex II, amb un

contingut en substància o producte indesitjable superior al contingut màxim fixat a la columna 3 del mateix annex, no s'ha de barrejar amb altres partides de primeres matèries per a l'alimentació animal o amb altres partides d'aliments.

Article 7. Contingut en substàncies indesitjables dels pinsos compostos complementaris.

Els pinsos compostos complementaris, en la mesura que no hi hagi disposicions especials respecte d'aquests, no poden tenir, atenent la dilució prevista per a la seva utilització, continguts en substàncies i productes enumerats a l'annex I superiors als establerts per als pinsos compostos complets corresponents.

Article 8. Reducció provisional del contingut màxim en alguna substància indesitjable.

1. Si es comprova, en virtut de noves dades o d'una nova valoració de les existents, que el contingut màxim fixat als annexos I o II d'aquest Reial decret, o que un producte o una substància no esmentat en aquests annexos, representa un perill per a la salut animal o humana o per al medi ambient, cal dictar la disposició corresponent que permeti la reducció provisional del contingut màxim o se n'ha de prohibir la presència als aliments per a animals o a les primeres matèries per a l'alimentació animal, sens perjudici de l'adopció immediata de les mesures que la urgència de la situació requereixi, per tal de preservar la salut dels consumidors, de les quals cal donar compte immediatament a les unitats corresponents del Ministeri de Sanitat i Consum.

2. El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, a través de la via corresponent, n'ha de donar compte immediatament als altres estats membres i a la Comissió de les Comunitats Europees i precisar els motius que justifiquen aquesta decisió.

Article 9. Aplicació dels controls oficials.

1. En cas que un operador (importador, productor, etcètera), o una altra persona que a causa de les seves activitats professionals posseeixi o hagi posseït una partida de primeres matèries per a l'alimentació animal o d'aliments per a animals, o que hi hagi estat en contacte directe, tingui coneixement que la partida de primeres matèries per a l'alimentació animal és inadequada per a qualsevol utilització en l'alimentació animal a causa de la seva contaminació per una substància o un producte indesitjable dels enumerats als annexos I i II d'aquest Reial decret i no compleix, per tant, el que disposa l'apartat 1 de l'article 3, i que constitueix per consegüent un perill greu per a la salut animal o humana, o que la partida d'aliments per a animals no compleix el que disposa l'annex I d'aquest Reial decret i constitueix, per tant, un perill greu per a la salut animal o humana; en ambdós casos, aquesta persona o l'operador n'ha d'informar immediatament els òrgans competents de la comunitat autònoma que correspongui, encara que s'ha previst la destrucció de la partida.

2. Una vegada verificada la informació rebuda, i si es tracta d'una partida contaminada, l'autoritat competent per al control ha d'adoptar les mesures necessàries per garantir que la partida no és utilitzada en l'alimentació animal, i en especial ha de vetllar perquè la destinació final de la partida contaminada i, si s'escau, la seva destrucció, no pugui tenir efectes nocius per a la salut humana o animal ni per al medi ambient.

3. Si hi ha la possibilitat que una partida de primeres matèries per a l'alimentació animal o una partida d'aliments per a animals sigui expedida a un altre Estat

membre, havent estat considerada no conforme a les disposicions d'aquest Reial decret pel seu elevat contingut en substàncies o productes indesitjables, l'autoritat competent per al control ho ha de comunicar al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, que, al seu torn, ha de donar a conèixer, a través de la via corresponent, sense demora, als altres estats membres i a la Comissió de les Comunitats Europees qualsevol informació útil sobre aquesta partida.

4. El control oficial dels aliments per a animals i de les primeres matèries per a la seva alimentació s'ha d'ajustar, sens perjudici del que disposen els apartats anteriors, al que disposa el Reial decret 557/1998, de 2 d'abril, pel qual s'estableixen els principis relatius a l'organització dels controls oficials en l'àmbit de l'alimentació animal. Les autoritats competents són les comunitats autònomes o el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, segons es refereixi respectivament a productes elaborats en territori espanyol o procedents d'estats membres de la Unió Europea, o a productes que procedeixin de països tercers en els punts d'inspecció fronterers.

Article 10. Aplicació de la norma als aliments destinats a l'exportació.

Les disposicions que conté aquest Reial decret s'apliquen als aliments destinats a ser exportats a països tercers, si bé es permet la reexportació/reexportació de partides d'aliments per a animals que no compleixin els requisits d'aquest Reial decret als països tercers exportadors d'aquestes partides.

Article 11. Règim sancionador.

L'incompliment del que estableix aquesta disposició se sanciona de conformitat amb el que estableixen la Llei de 20 de desembre de 1952, sobre epizooties, el Decret de 4 de febrer de 1955, pel qual s'aprova el Reglament d'epizooties, i el Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i les sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària.

Disposició addicional única. Títols competencials.

L'article 10 d'aquest Reial decret es dicta en virtut de l'article 149.1.10a de la Constitució, que reserva a l'Estat la competència exclusiva sobre el comerç exterior; la resta de la disposició té caràcter de normativa bàsica, en virtut de l'article 149.1.13a i 16a de la Constitució, que reserven a l'Estat les competències exclusives sobre les bases i la coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i sobre les bases i la coordinació general de la sanitat, respectivament.

Disposició derogatòria única. Derogació normativa.

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o inferior en el que s'oposin al que estableix aquesta disposició i, en particular:

1. L'Ordre d'11 d'octubre de 1988 relativa a substàncies i productes indesitjables en alimentació animal.

2. L'article 1 de l'Ordre d'11 de desembre de 1995 per la qual s'estableixen determinades disposicions relatives als aliments per a animals destinats a objectius de nutrició específics.

3. L'article 2 de l'Ordre de 21 d'abril de 1998 per la qual es modifiquen les ordres de 23 de març, d'11 d'octubre i de 31 d'octubre de 1988, per adaptar-les a la normativa sobre circulació de primeres matèries destinades a l'alimentació animal.

4. L'article 2 de l'Ordre de 30 de juny de 1998 per la qual es modifiquen diverses disposicions per adaptar-les a la normativa sobre autorització i registre d'establiments i intermediaris en l'alimentació animal.

Disposició final primera. *Facultat de desplegament.*

Es faculden els ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum perquè, en l'àmbit de

les seves competències respectives, adoptin les disposicions necessàries per al desplegament de les previsions d'aquest Reial decret i per a l'actualització dels seus annexos com a conseqüència de les modificacions introduïdes per la normativa comunitària.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 29 de juny de 2001.

JUAN CARLOS R.

El ministre de la Presidència,
JUAN JOSÉ LUCAS GIMÉNEZ

Substàncies, productes	Aliments per a animals	Contingut màxim en mg/kg (ppm) en aliments per a animals, referit a un contingut d'humitat del 12%
(1)	(2)	(3)
4. Mercuri.	Matèries primeres per a l'alimentació animal, excepte: - Matèries primeres procedents de la transformació de peixos i altres animals marins Pinsos complets, excepte: - Aliments per a gossos i gats Pinsos complementaris, excepte: - Aliments complementaris per a gossos i gats	0,1 0,5 0,1 0,4 0,2
5. Nitrits.	Farines de peix Pinsos complets, excepte: - Aliments per a animals de companyia (a excepció dels ocells i peixos ornamentals)	60 (expressat en nitrit de sodi) 15 (expressat en nitrit de sodi)
6. Cadmi.	Matèries primeres per a l'alimentació animal d'origen vegetal Matèries primeres per a l'alimentació animal d'origen animal excepte: - Aliments per a animals de companyia Fosfats Pinsos complets per a bovins, ovins i cabrum, excepte: - Pinsos complets per a vedells, bens i cabrits Altres pinsos complets, excepte: - Aliments complets per a animals de companyia Pinsos minerals Altres pinsos complementaris per a bovins, ovins i cabrum	1 2 10 ⁽³⁾ 1 0,5 5 ⁽⁴⁾ 0,5
B. PRODUCTES		
1. Aflatoxina B1.	Matèries primeres per a l'alimentació animal, excepte: - Cacauet, copra, palmist, llavors de cotó, babaçú, blat de moro i els derivats de la seva transformació Pinsos complets per a bovins, ovins i cabrum, excepte: - Bestiar lleter - Vedells, bens i cabrits	0,05 0,02 0,05 0,005 0,01

Substàncies, productes	Aliments per a animals	Contingut màxim en mg/kg (ppm) en aliments per a animals, referit a un contingut d'humitat del 12%
(1)	(2)	(3)
	Pinsos complets per a porcs i aus (excepte animals joves) Altres pinsos complets Pinsos complementaris per a bovins, ovins i cabrum (excepte pinsos complementaris per a bestiar lleter, bens i cabrits) Pinsos complementaris per a porcs i aviram (excepte animals joves) Altres pinsos complementaris	0,02 0,01 0,05 0,03 0'005
2. Àcid cianhídric	Matèries primeres per a l'alimentació animal, excepte: - Llavors de lli - Coques de lli - Productes de mandioca i coques d'ametlles Pinsos complets, excepte: - Pinsos complets per a pollets	50 250 350 100 50 10
3. Gossipol lliure.	Matèries primeres per a l'alimentació animal, excepte: - Coques de llavors de cotó Pinsos complets, excepte: - Pinsos complets per a bovins, ovins i cabrum - Pinsos complets per a aviram (excepte aus ponedores) i vedells - Pinsos complets per a conills i porcs (excepte garrins)	20 1.200 20 500 100 60
4. Teobromina.	Pinsos complets, excepte: - Pinsos complets per a bovins adults	300 700
5. Essència volàtil de mostassa.	Matèries primeres per a l'alimentació animal, excepte: - Coca de colza. Pinsos complets, excepte: - Pinsos complets per a bovins, ovins i cabrum (excepte animals joves) - Pinsos complets per a porcs (excepte garrins) i aviram	100 4.000 (expressat en isotiocianat d'al·lil) 150 (expressat en isotiocianat d'al·lil) 1.000 (expressat en isotiocianat d'al·lil) 500 (expressat en isotiocianat d'al·lil)

Substàncies, productes	Aliments per a animals	Contingut màxim en mg/kg (ppm) en aliments per a animals, referit a un contingut d'humitat del 12%
(1)	(2)	(3)
6. Viniltiooxazolidona. (<i>vinileoxalidithión</i>)	Pinsos complets per a aviram, excepte: - Pinsos complets per a aus ponedores	1.000 500
7. Sègol banyut (<i>Claviceps purpurea</i>).	Tots els aliments per a animals que continguin cereals no mòlts	1.000
8. Llavors de males herbes i fruits no mòlts ni triturats que continguin alcaloides, glucòsids o altres substàncies tòxiques, separatament o en conjunt, a saber: a) <i>Lolium temulentum</i> L. b) <i>Lolium remotum</i> Schrank. c) <i>Datura stramonium</i> L.	Tots els aliments per a animals	3.000
		1.000
		1.000 1.000
9. Ricí – <i>Ricinus communis</i> L.	Tots els aliments per a animals	10 (expressat en closques de ricí)
10. <i>Crotalaria</i> spp.	Tots els aliments per a animals	100
11. Aldrín 12. Dieldrín	} Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	} 0,01 0,2
(sols o en conjunt, calculats com a dieldrín)		
13. Camfeclor (toxafè).	Tots els aliments per a animals	0,1
14. Clordà (suma dels isòmers cis i trans i de l'oxiclordà, calculada en forma de clordà).	Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	0,02 0,05
15. DDT (suma dels isòmers de DDT, TDE i DDE, calculat en forma de DDT).	Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	0,05 0,5
16. Endosulfan (suma dels isòmers alfa i beta del sulfat d'endosulfan, calculada en forma d'endosulfan)	Tots els aliments per a animals, excepte: - Blat de moro - Llavors oleaginoses - Aliments complets per a peixos	0,1 0,2 0,5 0,005

Substàncies, productes	Aliments per a animals	Contingut màxim en mg/kg (ppm) en aliments per a animals, referit a un contingut d'humitat del 12%
(1)	(2)	(3)
17. Endrín (suma de l'endrín i deltacetoendrín, calculada en forma d'endrín).	Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	0,01 0,05
18. Heptaclor (suma de l'heptaclor i de l'heptacloroepòxid, calculada en forma d'heptaclor).	Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	0,01 0,2
19. Hexaclorobenzè (HCB)	Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	0,01 0,2
20. Hexaclorociclohexà (HCH). 20.1 Isòmers alfa. 20.2 Isòmers beta. 20.3 Isòmers gamma.	Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses Pinsos compostos, excepte: - Pinsos compostos per a bestiar lleter Matèries primeres per a l'alimentació animal, excepte: - Matèries grasses Tots els aliments per a animals, excepte: - Matèries grasses	0,02 0,2 0,01 0,005 0,01 0,1 0,2 2,0
21. Dioxina (suma de PCDD i PCDF), expressada en equivalents tòxics internacionals.	Polpa de cítrics	500 pg I-TEQ/kg (límit superior de detecció) ⁽⁵⁾
C. IMPURESES BOTÀNIQUES		
1. Albercoc- <i>Prunus armeniaca</i> L. 2. Ametlla amarga <i>Prunus dulcis</i> . (Mill.) D.A. Webb var. <i>Amara</i> . (DC.) Focke [= <i>Prunus amygdalus</i> Batsch var. <i>amara</i> (DC.) Focke].	Tots els aliments per a animals	Les llavors i els fruits i els productes derivats de la seva transformació que figuren a les columnes contigües només es poden trobar als aliments per a animals en quantitats imperceptibles.

Substàncies, productes	Aliments per a animals	Contingut màxim en mg/kg (ppm) en aliments per a animals, referit a un contingut d'humitat del 12%
(1)	(2)	(3)
3. Faja amb closca – <i>Fagus silvatica</i> (L). 4. Camelina – <i>Camelina sativa</i> (L) Crantz. 5. Mowrah, Bassia, Madhuca – <i>Madhuca longifolia</i> (L) Macbr. (= <i>Bassia longifolia</i> L. = <i>Illipe malabrorum</i> Engl.) <i>Madhuca indica</i> Gmelin [= <i>Bassia latifolia</i> (Roxb.) = <i>Illipe latifolia</i> (Roscb.) F. Mueller] 6. Pinyó de l'Índia – <i>Jatropha curcas</i> L. 7. Cròton – <i>Croton tiglium</i> L. 8. Mostassa índia – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. ssp. <i>Integrifolia</i> (West.) Thell. 9. Mostassa de Sarepta – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. ssp. <i>Juncea</i> 10. Mostassa xinesa – <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern et Coss. ssp. <i>Juncea</i> var. <i>Lutea</i> Batalin. 11. Mostassa negra – <i>Brassica nigra</i> (L) Koc 12. Mostassa Abissínia (etíop) Snf – <i>Brassica carinata</i> A. Braun.	Tots els aliments per a animals	Les llavors i els fruits i els productes derivats de la seva transformació que figuren a les columnes contigües només es poden trobar als aliments per a animals en quantitats imperceptibles.

(1) Contingut màxim de fluor igual a 1,25% del contingut de fòsfor.

(2) Contingut de fluor per 1% de fòsfor.

(3) Contingut màxim de cadmi igual a 0,5 mg per 1% de fòsfor.

(4) Contingut màxim de cadmi igual a 0,75 mg per 1% de fòsfor.

(5) Les concentracions del límit superior es calculen donant per fet que tots els valors dels diferents congèneres inferiors al límit de detecció són iguals a aquest límit.

ANNEX II
Part A

Substàncies, productes	Matèries primeres per a l'alimentació animal	Contingut màxim en mg/kg (ppm) en matèries primeres per a l'alimentació animal, referit a un contingut d'humitat del 12%
(1)	(2)	(3)
1. Aflatoxina B ₁	Cacauet, copra, palmist, llavors de cotó, babaçú, blat de moro i els derivats de la seva transformació	0,2
2. Cadmi.	Fosfats	10 ⁽¹⁾
3. Arsènic.	Fosfats	20
4. Dioxina (suma de PCDD i PCDF), expressada en equivalents tòxics internacionals.	Polpa de cítrics	500 pg I-TEQ/kg (límit superior de detecció) ⁽²⁾

(1) Contingut màxim de cadmi de 0,5 mg per 1% de fòsfor.

(2) Les concentracions del límit superior es calculen donant per fet que tots els valors dels diferents congèneres inferiors i límit de detecció són iguals a aquest límit.

Part B

Substàncies, productes	Primeres matèries per a l'alimentació animal
(1)	(2)
A. SUBSTÀNCIES (ions o elements)	
1. Arsènic.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal, excepte: - Fosfats
2. Plom.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
3. Fluor.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
4. Mercuri.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
5. Nitrits.	Farina de peix
6. Cadmi.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal d'origen vegetal Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal d'origen animal, excepte: - Primeres matèries per a l'alimentació animal d'animals de companyia

Substàncies, productes	Matèries primeres per a l'alimentació animal
(1)	(2)
18. Hexaclorociclohexà (HCH): 18.1 Isòmers alfa. 18.2 Isòmers beta. 18.3 Isòmers gamma.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
C. IMPURESES BOTÀNIQUES	
1. Albercoc – <i>Prunus armeniaca</i> L.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
2. Ametlla amarga – <i>Prunus dulcis</i> (Mill.) D.A. Webb var. <i>Amara</i> (DC) Focke [= <i>Prunus amygdalus</i> Batsch var. <i>amara</i> (DC.) Focke].	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
3. Faja amb closca <i>Fagus silvatica</i> (L).	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
4. Camelina – <i>Camelina sativa</i> (L) Crantz.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
5. <i>Mowrah</i> , <i>Bassia</i> , <i>Madhuca</i> - <i>Madhuca longifolia</i> (L) Macbr. (= <i>Bassia longifolia</i> L. = <i>Illipe malabrorum</i> Engl.) <i>Madhuca indica</i> Gmelin [= <i>Bassia latifolia</i> (Roxb.) = <i>Illipe latifolia</i> (Roscb.) F. Mueller].	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
6. Pinyó de l'Índia – <i>Jatropha curcas</i> L.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
7. Cròton – <i>Croton tiglium</i> L.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
8. Mostassa índia – <i>Brassica juncea</i> (L) Czern. et Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
9. Mostassa de Sarepta – <i>Brassica juncea</i> (L) Caern. et Coss. ssp. <i>juncea</i> .	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
10. Mostassa xinesa – <i>Brassica juncea</i> (L) Czern et Coss ssp <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
11. Mostassa negra – <i>Brassica nigra</i> (L) Koch.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal
12. Mostassa d'Abissínia (etíop) – <i>Brassica carinata</i> A. Braun.	Totes les primeres matèries per a l'alimentació animal